

Inhalt

<i>Einleitung</i>	7
<i>Ptači kwas je moja žadosć • Die Vogelhochzeit ist meine Begierde</i>	
Über den Ursprung und Sinn des Brauches • Ein Blick in die Vergangenheit	11
Wie die Kinder den Brauch einst begingen und heute begehen	18
Der Brauch und die Fantasiewelt der Kinder	26
<i>Pip, pip, pip přez woknješko • Bitte der Vögel vor dem Fenster</i>	
Winterfreuden • Das Beobachten der heimischen Vögel	31
Die Brautleute • »hawron« und »sroka« sind Rabenvögel	36
Wie richte ich mit Kindern einen Futterplatz ein?	40
<i>Kóžde lěto wjesele • Jedes Jahr vergnügt</i>	
Bastelanregungen zur Vogelhochzeit	45
<i>Sroka bjerje za muža • Die Elster nimmt zum Manne</i>	
Vom Backhandwerk zur Vogelhochzeit	57
Was auf den Teller gelegt wurde	59
Backrezepte für jedermann	63
<i>Hlejće, nowa wěc so stała • Achtung, hört und spitzt die Ohren</i>	
Lieder, Gedichte und Reime zur Vogelhochzeit in sorbischer und deutscher Sprache	71
 Kleine Sprachhilfe	 95
Literatur	97
Bildnachweis	100